BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI
TRƯỜNG CAO ĐẲNG
KỸ THUẬT – DU LỊCH SÀI GÒN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: ……./QĐ-STC

Tp. Hồ Chí Minh, ngày .... tháng ... năm 2024

QUYẾT ĐỊNH

V/v ban hành Quy định Chuẩn đầu ra cho học sinh, sinh viên Trình độ Cao đẳng, Trung cấp hệ Chính quy, Liên thông, Văn bằng 2 của Trường Cao đẳng Kỹ thuật - Du lịch Sài Gòn

HIỆU TRƯỞNG
TRƯỜNG CAO ĐẲNG KỸ THUẬT - DU LỊCH SÀI GÒN

Căn cứ Luật Giáo dục Nghề nghiệp số 74/2014/QH13 ngày 27 tháng 11 năm 2014;

Căn cứ Quyết định số 689/QĐ-LĐTBXH ngày 23/05/2023 của Bộ trưởng Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội về việc cho phép thành lập Trường Cao đẳng Kỹ thuật - Du lịch Sài Gòn trên cơ sở nâng cấp Trường Trung cấp Việt Khoa;

Căn cứ Quyết định số 828/QĐ- LĐTBXH, ký ngày 29/06/2023 của Bộ trưởng Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội về việc công nhận chức danh hiệu trưởng của Trường Cao đẳng Kỹ thuật – Du lịch Sài Gòn;

Căn cứ Thông tư số 04/2022/TT-BLĐTBXH ngày 30 tháng 03 năm 2022 của Bộ trưởng Bộ Lao động Thương binh và Xã hội quy định về việc tổ chức đào tạo trình độ trung cấp, trình độ cao đẳng theo niên chế hoặc theo phương thức tích lũy mô đun hoặc tín chỉ;

Căn cứ khung năng lực ngoại ngữ 6 bậc dùng cho Việt Nam ban hành kèm theo Thông tư số 01/2014/TT-BTTTT ngày 24/1/2014 của Bộ Giáo dục và Đào tạo;

Căn cứ Chuẩn kỹ năng sử dụng công nghệ thông tin ban hành kèm theo Thông tư số 03/2014/TT-BTTTT ngày 11/3/2014 của Bộ Thông tin và Truyền thông;

Căn cứ Thông tư liên tịch số 17/2016/TTLT-BGDĐT-BTTTT ngày 21/6/2016 về việc Quy định tổ chức thi và cấp chứng chỉ ứng dụng Công nghệ thông tin;

Căn cứ Thông tư số 20/2019/TT-BGDĐT ngày 26/11/2019 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo về việc bãi bỏ các Quy định về kiểm tra và cấp chứng chỉ ngoại ngữ theo chương trình giáo dục thường xuyên tại Quyết định số 30/2008/QĐ-BGDĐT ngày 06/6/2008 của Bộ trưởng Bộ Giáo dục và Đào tạo ban hành Quy định về tổ chức đào tạo, bồi dưỡng, kiểm tra và cấp chứng chỉ ngoại ngữ, tin học theo chương trình giáo dục thường xuyên;

Căn cứ vào quá trình khảo sát ý kiến của các Doanh nghiệp sử dụng nguồn nhân lực của Trung tâm Quan hệ Doanh nghiệp và giới thiệu việc làm;

Xét đề nghị của Trưởng phòng Quản lý Đào tạo,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Ban hành kèm theo Quyết định này là Quy định Chuẩn đầu ra về kết quả học tập, điểm rèn luyện, Ngoại ngữ, Tin học và Kỹ năng mềm cho học sinh - sinh viên trình độ Cao đẳng, Trung cấp hệ Chính quy, liên thông, văn bằng 2 của Trường Cao đẳng Kỹ thuật – Du lịch Sài Gòn.

Điều 2. Quy định Chuẩn đầu ra về kết quả học tập, điểm rèn luyện, Ngoại ngữ, Tin học, Kỹ năng mềm là một trong những yếu tố cần thiết để xác định học sinh - sinh viên trường Cao đẳng Kỹ thuật - Du lịch Sài Gòn đủ điều kiện xét tốt nghiệp sau khi hoàn thành chương trình đào tạo. Quyết định này là văn bản hợp nhất các chuẩn đầu ra, có điều chỉnh bổ sung cho phù hợp với tình hình thực tế của Trường.

Điều 3. Các ông (bà) Trưởng phòng Quản lý Đào tạo, Khoa Công nghệ Thông tin, Khoa Ngoại ngữ, Lãnh đạo phụ trách các Khoa/Bộ môn, Trung tâm Quan hệ Doanh nghiệp và hỗ trợ việc làm, các đơn vị có liên quan và học sinh - sinh viên của Trường chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Các văn bản trái với Quyết định này trước đây không còn hiệu lực thi hành./.

Nơi nhận:
- Ban Giám hiệu (để chỉ đạo)
- Như điều 3;
- Lưu: VT, P. QLĐT.

HIỆU TRƯỞNG

ThS. Lê Việt Hà

BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI
TRƯỜNG CAO ĐẲNG
KỸ THUẬT - DU LỊCH SÀI GÒN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Tp. Hồ Chí Minh, ngày tháng năm 2024

QUY ĐỊNH
CHUẨN ĐẦU RA CHO HỌC SINH, SINH VIÊN TRÌNH ĐỘ CAO ĐẲNG, TRUNG CẤP - HỆ CHÍNH QUY, LIÊN THÔNG, VĂN BẰNG 2

(Ban hành kèm theo quyết định số /QĐ-STC ngày / /2024 của Hiệu trưởng Trường Cao đẳng Kỹ thuật - Du lịch Sài Gòn)

Chương I
QUY ĐỊNH CHUNG

Điều 1. Phạm vi và đối tượng áp dụng

Quy định này áp dụng đối với tất cả học sinh - sinh viên đang tham gia học các khóa đào tạo hệ chính quy, liên thông, văn bằng 2 thuộc bậc Trung cấp, Cao đẳng của Trường Cao đẳng Kỹ thuật - Du lịch Sài Gòn.

Chương II
QUY ĐỊNH CHUẨN ĐẦU RA CỦA HỌC SINH - SINH VIÊN CAO ĐẲNG, TRUNG CẤP HỆ CHÍNH QUY, LIÊN THÔNG, VĂN BẰNG 2

Điều 2. Những quy định chung

1. Về học lực (Áp dụng cho tất cả các hệ đào tạo Trung cấp, Cao đẳng)

- Đã học xong và đạt yêu cầu tất cả các môn học/mô đun được quy định trong chương trình đào tạo Cao đẳng, Trung cấp của Trường Cao đẳng Kỹ thuật - Du lịch Sài Gòn.

- Bảo vệ thành công khóa luận/đồ án tốt nghiệp trước Hội đồng chấm khóa luận tốt nghiệp, đồ án tốt nghiệp do Trường thành lập; hoặc đã hoàn thành và có kết quả đạt trong kỳ thi môn học bổ sung, môn tốt nghiệp.

2. Về kết quả đánh giá rèn luyện học sinh, sinh viên (Áp dụng cho tất cả các hệ đào tạo Trung cấp, Cao đẳng)

- Học sinh - sinh viên các ngành đào tạo: Đạt kết quả đánh giá rèn luyện học sinh - sinh viên từ mức trung bình trở lên *(Theo Quy chế công tác học sinh, sinh viên trong trường Trung cấp, trường Cao đẳng ban hành kèm theo Thông tư số 17/2017/TT-BLĐTBXH ngày 30/6/2017 và Quy chế đánh giá điểm rèn luyện học sinh, sinh viên của Trường Cao đẳng Kỹ thuật - Du lịch Sài Gòn ban hành kèm theo Quyết định số: 01.4/24/QĐ-STC-TTGD&QLHSSV ngày 05/04/2024).*

3. Về ngoại ngữ (Áp dụng cho tất cả các hệ đào tạo Trung cấp, Cao đẳng)

3.1. Đối với tất cả các khối ngành (Trừ ngành Tiếng Anh)

Áp dụng chuẩn đầu ra ngoại ngữ không chuyên như sau: Học sinh - sinh viên đạt Chuẩn đầu ra khi có một trong các chứng chỉ tương đương như sau:

- Chứng chỉ Tiếng Anh Giao tiếp cơ bản (Tương đương chứng chỉ Quốc gia Tiếng Anh bậc 2 (Khung 6 bậc)/Trình độ A2 (Khung tham chiếu Châu Âu)). Chứng chỉ Tiếng Anh Giao tiếp cơ bản là chứng chỉ do Khoa Ngoại ngữ và Phòng Quản lý Đào tạo của Trường Cao đẳng Kỹ thuật – Du lịch Sài Gòn tổ chức Hội đồng kiểm tra;

- Các chứng chỉ theo chuẩn Quốc tế đối với trình độ Trung cấp được áp dụng như sau:

+ TOEIC từ 300 điểm trở lên (Chứng chỉ theo chuẩn Quốc tế);

+ CEFR tương đương trình độ A1 (Chứng chỉ theo chuẩn Quốc tế);

+ IELTS từ 3.0 điểm trở lên (Chứng chỉ theo chuẩn Quốc tế);

- Các chứng chỉ theo chuẩn Quốc tế đối với trình độ Cao đẳng được áp dụng như sau:

+ TOEIC từ 350 điểm trở lên (Chứng chỉ theo chuẩn Quốc tế);

+ CEFR tương đương trình độ A2 (Chứng chỉ theo chuẩn Quốc tế);

+ TOEFL 450/133 điểm trở lên (Chứng chỉ theo chuẩn Quốc tế);

+ IELTS từ 3.5 điểm trở lên (Chứng chỉ theo chuẩn Quốc tế);

- Học sinh, sinh viên có chứng chỉ ngoại ngữ khác (Không phải Tiếng Anh) như trong bảng quy đổi ở phụ lục 1 được miễn chuẩn đầu ra về ngoại ngữ.

Chứng chỉ do các trường Cao đẳng, Đại học được Bộ Giáo dục và Đào tạo cho phép đào tạo cấp chứng chỉ; hoặc chứng chỉ do các cơ sở đào tạo quốc tế được cơ quan chức năng có thẩm quyền cho phép tổ chức đào tạo và cấp chứng chỉ trong thời hạn 2 năm tính từ ngày cấp chứng chỉ đến ngày xét công nhận tốt nghiệp và nộp cho Khoa Ngoại ngữ của Trường Cao đẳng Kỹ thuật - Du lịch Sài Gòn xác nhận.

- Học sinh - sinh viên có bằng Trung cấp, Cao đẳng, Đại học trở lên chuyên ngành Tiếng Anh hoặc Cao đẳng, Đại học ở nước ngoài mà ngôn ngữ sử dụng là Tiếng Anh được miễn chuẩn đầu ra.

- Các trường hợp khác do Khoa Ngoại ngữ của trường Cao đẳng Kỹ thuật - Du lịch Sài Gòn xác nhận, Trưởng phòng Quản lý Đào tạo xem xét trình Hiệu trưởng Quyết định.

3.2. Đối với ngành Tiếng Anh

Áp dụng chuẩn đầu ra ngành Tiếng Anh khi học sinh - sinh viên có một trong các chứng chỉ tương đương như sau:

- Chứng chỉ Tiếng Nhật giao tiếp (Tương đương N5). Chứng chỉ Tiếng Nhật Giao tiếp là chứng chỉ do Khoa Ngoại ngữ và Phòng Quản lý Đào tạo của Trường cao đẳng Kỹ thuật – Du lịch Sài Gòn tổ chức Hội đồng kiểm tra.

- Các chứng chỉ Tiếng Nhật theo chuẩn Quốc tế được áp dụng đối với chứng chỉ N5 trở lên.

- Học sinh - sinh viên có chứng chỉ ngoại ngữ khác (Không phải chứng chỉ Tiếng Anh, Tiếng Nhật) như trong bảng quy đổi ở phụ lục 1 được miễn chuẩn đầu ra về ngoại ngữ.

Chứng chỉ do các trường Cao đẳng, Đại học được Bộ Giáo dục và Đào tạo cho phép đào tạo cấp chứng chỉ; hoặc chứng chỉ do các cơ sở đào tạo quốc tế được cơ quan chức năng có thẩm quyền cho phép tổ chức đào tạo và cấp chứng chỉ trong thời hạn 2 năm tính từ ngày cấp chứng chỉ đến ngày xét công nhận tốt nghiệp và nộp cho Khoa Ngoại ngữ của Trường Cao đẳng Kỹ thuật - Du lịch Sài Gòn xác nhận.

- Học sinh - sinh viên có bằng ngoại ngữ ở trình độ Trung cấp, Cao đẳng, Đại học trở lên khác chuyên ngành Tiếng Anh; hoặc có bằng Cao đẳng, Đại học ở nước ngoài mà ngôn ngữ sử dụng là tiếng nước ngoài (Trừ Tiếng Anh) được miễn chuẩn đầu ra.

- Các trường hợp khác do Khoa Ngoại ngữ của trường Cao đẳng Kỹ thuật - Du lịch Sài Gòn xác nhận, Trưởng phòng Quản lý Đào tạo xem xét trình Hiệu trưởng Quyết định.

4. Về tin học (Áp dụng cho tất cả các hệ đào tạo: Trung cấp, Cao đẳng)

a. Áp dụng chuẩn đầu ra Tin học đối với học sinh - sinh viên hệ chính quy và các hệ khác không thuộc chuyên ngành Công nghệ Thông tin, Quản trị mạng máy tính, Thiết kế đồ họa của Trường Cao đẳng Kỹ thuật - Du lịch Sài Gòn để xét tốt nghiệp như sau:

- Áp dụng Chứng chỉ Tin học Ứng dụng Văn phòng cơ bản hoặc các chứng chỉ tương đương sau:

+ Tin học Ứng dụng Văn phòng cơ bản: Là chứng chỉ do Khoa Công nghệ Thông tin và Phòng Quản lý Đào tạo của Trường Cao đẳng Kỹ thuật - Du lịch Sài Gòn tổ chức Hội đồng kiểm tra.

+ Chứng chỉ: MOS (Microsoft Office Specialist) hoặc IC3: Đối với chứng chỉ MOS (Microsoft Office Specialist), học sinh - sinh viên lựa chọn một trong ba hình thức: Word hoặc Excel hoặc Power Point do Tổ chức Giáo dục IIG Việt Nam cấp.

+ Chứng chỉ Tin học ứng dụng văn phòng cơ bản hoặc các chứng chỉ tương đương do các trường Cao đẳng, Đại học được Bộ Giáo dục và Đào tạo cho phép đào tạo cấp chứng chỉ.

b. Công nhận đạt chuẩn đầu ra Tin học khi xét tốt nghiệp, học sinh - sinh viên khi đạt 1 trong các chứng chỉ Tin học đáp ứng một trong những điều kiện sau:

- Học sinh - sinh viên các trình độ, các hệ phải đạt tin học tối thiểu trình độ Tin học Ứng dụng văn phòng cơ bản do Khoa Công nghệ Thông tin và Phòng Quản lý Đào tạo của Trường Cao đẳng Kỹ thuật - Du lịch Sài Gòn tổ chức Hội đồng kiểm tra.

- Học sinh - sinh viên có một trong các chứng chỉ quốc tế MOS (Word, Excel, PowerPoint) hoặc IC3 được cấp đến ngày xét tốt nghiệp.

- Học sinh - sinh viên có chứng chỉ Tin học ứng dụng văn phòng cơ bản hoặc các chứng chỉ tương đương do các trường Cao đẳng, Đại học được Bộ Giáo dục và Đào tạo cho phép đào tạo cấp chứng chỉ nộp cho Khoa Công nghệ Thông tin của Trường Cao đẳng Kỹ thuật - Du lịch Sài Gòn xác nhận.

- Học sinh - sinh viên có bằng Sơ cấp nghề (Học từ 12 tháng trở lên), Trung cấp, Cao đẳng, Đại học chuyên ngành Công nghệ thông tin ở Trường Cao đẳng Kỹ thuật – Du lịch Sài Gòn cũng như các trường Đại học, Cao đẳng, Trung cấp khác.

5. Về kỹ năng mềm

a. Đối với hệ Trung cấp, Cao đẳng chính quy: Học sinh - sinh viên trình độ Trung cấp chính quy và Cao đẳng chính quy, ra trường phải đạt tối thiểu 4 kỹ năng mềm như sau:

Stt	Kỹ năng mềm	Số tín chỉ	
		Hệ Trung cấp	Hệ Cao đẳng
1	Kỹ năng quản lý thời gian	1 (1;0;0): 15 tiết	2 (2;0;0): 30 tiết
2	Kỹ năng làm việc nhóm	1 (1;0;0): 15 tiết	2 (2;0;0): 30 tiết
3	Kỹ năng thuyết trình	1 (1;0;0): 15 tiết	2 (2;0;0): 30 tiết
4	Kỹ năng giải quyết vấn đề và ra quyết định	1 (1;0;0): 15 tiết	2 (2;0;0): 30 tiết

b. Đối với hệ Cao đẳng liên thông

- Sinh viên mới tốt nghiệp Trung cấp đăng ký học liên thông ngay lên trình độ Cao đẳng, chưa có kinh nghiệm làm việc: ra trường phải đạt tối thiểu 4 kỹ năng mềm như Khoản a Điều 5.

- Sinh viên sau khi tốt nghiệp Trung cấp, có kinh nghiệm làm việc từ 1 năm trở lên được miễn chuẩn đầu ra về kỹ năng mềm.

c. Đối với hệ Cao đẳng văn bằng 2

- Sinh viên đã có bằng Cao đẳng, Đại học trở lên được miễn chuẩn đầu ra kỹ năng mềm.

Điều 3. Kiểm tra chuẩn đầu ra trước khi xét công nhận tốt nghiệp

1. Đối với chứng chỉ Tin học, Ngoại ngữ do Khoa Ngoại ngữ, Khoa Công nghệ Thông tin và Phòng Quản lý Đào tạo của Trường Cao đẳng Kỹ thuật - Du lịch Sài Gòn tổ chức Hội đồng kiểm tra: Học sinh - sinh viên đạt chuẩn đầu ra như Điều 2 trong Quy định này.

2. Đối với chứng chỉ Kỹ năng mềm: Trung tâm quan hệ doanh nghiệp và hỗ trợ việc làm tổ chức dạy và học các môn Kỹ năng mềm. Điểm tổng kết của từng môn kỹ năng được tính theo cách tính điểm kết thúc môn trong Quy chế đào tạo, và là điểm đạt kỹ năng chuẩn đầu ra.

3. Các trường hợp khác do Hiệu trưởng quyết định.

Điều 4. Đối tượng miễn giảm và quy trình thực hiện

1. Học sinh - sinh viên thỏa mãn các điều kiện về miễn chuẩn đầu ra tại Khoản 3 Điều 2 làm đơn xin miễn chuẩn đầu ra tại Khoa Ngoại ngữ và nộp bản sao có công chứng (Chứng chỉ/Bằng cấp) cho Ngoại ngữ xác nhận và chuyển đơn xin miễn chuẩn đầy ra của học sinh - sinh viên về phòng Quản lý Đào tạo.

2. Học sinh - sinh viên thỏa mãn các điều kiện về miễn chuẩn đầu ra tại Khoản 4 Điều 2 làm đơn xin miễn chuẩn đầu ra tại Khoa Công nghệ Thông tin và nộp bản sao có công chứng (Chứng chỉ/Bằng cấp) cho Công nghệ Thông tin xác nhận và và chuyển đơn xin miễn chuẩn đầy ra của học sinh - sinh viên về phòng Quản lý Đào tạo.

3. Phòng Quản lý Đào tạo căn cứ vào đơn xin miễn chuẩn đầu ra và Chứng chỉ/Bằng cấp của học sinh - sinh viên đã nộp, sẽ đề xuất và trình Ban Giám hiệu ra Quyết định công nhận miễn chuẩn đầu ra về Ngoại ngữ/Tin học cho học sinh - sinh viên.

4. Phòng Quản lý Đào tạo gửi Quyết định công nhận miễn chuẩn đầu ra Ngoại ngữ/Tin học cho các đơn vị liên quan trước khi xét công nhận tốt nghiệp.

Điều 5. Lệ phí liên quan

Học sinh - sinh viên học, ôn thi và dự thi kiểm tra chuẩn đầu ra phải đóng lệ phí theo quy định của Trường Cao đẳng Kỹ thuật - Du lịch Sài Gòn.

Chương III
ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH

Điều 6. Tổ chức thực hiện

1. Phòng Quản lý Đào tạo, các phòng chức năng liên quan, các khoa, Trung tâm và học sinh - sinh viên chịu trách nhiệm tổ chức triển khai và thực hiện Quy định này.

a. Giao cho Phòng Quản lý Đào tạo và các khoa chuyên môn có liên quan chịu trách nhiệm về việc xây dựng chương trình, quy định, quy trình và chủ trì trong việc tổ chức học, ôn thi cấp chứng chỉ;

b. Giao cho Phòng Quản lý Đào tạo chủ trì trong việc thành lập Hội đồng kiểm tra chuẩn Tin học - Ngoại ngữ chuẩn đầu ra và cấp chứng chỉ theo quy định của Trường Cao đẳng Kỹ thuật - Du lịch Sài Gòn;

c. Giao cho Trung tâm quan hệ doanh nghiệp và hỗ trợ việc làm chịu trách nhiệm về việc xây dựng chương trình, tổ chức đào tạo các môn Kỹ năng mềm chuẩn đầu ra theo quy định của Trường Cao đẳng Kỹ thuật - Du lịch Sài Gòn;

c. Bộ phận Khảo thí và Đảm bảo chất lượng tổng hợp và lưu trữ điểm của các môn kỹ năng cơ bản, kỹ năng chuyên ngành; đồng thời lập bảng điểm, đề nghị xét cấp chứng chỉ Kỹ năng mềm cho học sinh - sinh viên.

2. Mức học phí, lệ phí chuẩn đầu ra: Căn cứ theo sự phân công, các đơn vị phụ trách kết hợp với phòng Kế hoạch - Tài chính đề xuất mức học phí, lệ phí chuẩn đầu ra phù hợp với tình hình thực tế và quy định của Trường Cao đẳng Kỹ thuật - Du lịch Sài Gòn.

Điều 7. Điều khoản thi hành

1. Quy định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký. Các quy định có liên quan trước đây trái với quy định này đều bãi bỏ.

2. Những trường hợp không nằm trong phạm vi áp dụng của những quy định trên sẽ được phòng Quản lý Đào tạo phối hợp với các đơn vị liên quan xem xét trình Hiệu trưởng quyết định.

3. Trong quá trình thực hiện, nếu có vướng mắc, phát sinh các đơn vị có ý kiến bằng văn bản để Hiệu trưởng xem xét, quyết định và điều chỉnh (nếu có)./.

Nơi nhận:
- Ban Giám hiệu (để chỉ đạo);
- Như Điều 6 (để thực hiện);
- Lưu VT, P. QLĐT.

HIỆU TRƯỞNG

ThS. Lê Việt Hà

PHỤ LỤC 1
BẢNG THAM CHIẾU QUY ĐỔI MỘT SỐ CHỨNG CHỈ NGOẠI NGỮ TƯƠNG ĐƯƠNG CÁC CẤP ĐỘ

(Theo Thông tư số 01/2014/TT-BTTTT ngày 24/1/2014 của Bộ Giáo dục và Đào tạo)

Tiếng Anh

Khung NLNN Việt Nam	Khung tham chiếu CEFR	IELTS	TOEIC	TOEFL ITP	TOEFL CBT	TOEFL IBT	Cambridge English
1	A1	1.0 - 2.5	255	347	60	19	80 - Dưới 120
2	A2	3.0 - 3.5	400	400	96	40	120 - Dưới 140 (KET)
3	B1	4.0 - 5.0	450	450	133	45 - 60	140 - Dưới 160 (PET)
4	B2	5.5 - 6.5	600	500	173	61 - 79	160 - Dưới 180 (FCE)
5	C1	7.0 - 8.0	850	550	213	80 - 99	180 - Dưới 200 (CAE)
6	C2	8.5 - 9.0	910 +	600 +	250 +	100	200 - 230 (CPE)

Một số tiếng khác

Cấp độ CEFR	Tiếng Nga	Tiếng Pháp	Tiếng Đức	Tiếng Trung Quốc	Tiếng Nhật
A 1	ТЭУ (TEU) Elementary Level	DELF A1 (découverte)	A1	HSK Cấp độ 1	N5
A 2	ТБУ (TBU) Immediate Level	DELF A2 (survie)	A2	HSK Cấp độ 2	N5/N4
B 1	ТРКИ-1 (TRKI-1) Certificate Level 1	DELF B1 (seuil)	B1 ZD	HSK Cấp độ 3	N4/N3
B 2	ТРКИ-2 (TRKI-2) Certificate Level 2	DELF B2 (indépenda0nt)	B2 TestDaF level 4	HSK Cấp độ 4	N3/N2
C 1	ТРКИ-3 (TRKI-3) Certificate Level 3)	DALF C1 (autonome)		HSK Cấp độ 5	N2/N1
C 2	ТРКИ-4 (TRKI-4) Certificate Level 4	DALF C2 (maîtrise)		HSK Cấp độ 6	N1